联合国 S/PV.7075



安全理事会

第六十八年

临时逐字记录

第七〇七五次会议

2013年12月9日星期一上午10时05分举行
纽约

主席：	阿罗先生	(法国)
成员：	阿根廷	奥亚萨瓦尔先生
	澳大利亚	金女士
	阿塞拜疆	梅赫迪耶夫先生
	中国	刘结一先生
	危地马拉	罗森塔尔先生
	卢森堡	卢卡斯女士
	摩洛哥	卢利什基先生
	巴基斯坦	马苏德汗先生
	大韩民国	薛景勋先生
	俄罗斯联邦	潘金先生
	卢旺达	加萨纳先生
	多哥	梅南先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	马克·莱尔·格兰特爵士
	美利坚合众国	鲍尔女士

议程项目

利比亚局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。

13-60371 (C)





请回收


上午10时05分开会。

通过议程

议程通过。

利比亚局势

主席（*以法语发言*）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请利比亚代表参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请特别代表兼联合国利比亚支助团团长塔里克·米特里先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

在本次会议上，安理会将听取塔里克·米特里先生的通报以及卢旺达常驻代表尤金-理查德·加萨纳先生以安全理事会关于利比亚的第1970(2011)号决议所设委员会主席身份所作的通报。

我请米特里先生发言。

米特里先生（*以法语发言*）：利比亚境内的安全局势依然动荡不定。平民的担忧和不满情绪严重加剧。近几周来，的黎波里、班加西和德尔纳的大规模示威活动，为人们提供了一次机会，大声而明确地表达自己对政治进程的挫折感和对革命旅的不信任。

（*以英语发言*）

在的黎波里，革命旅同其他武装团体之间频繁发生的冲突，进一步加深了民众对革命旅的怨愤。一场小纠纷迅速升级为遍布整个首都的激烈战斗。示威者响应举行大规模抗议的号召，包括的黎波里地方议会发出的号召，在11月15日星期五祷告之后走上街头，要求武装团体撤离首都，并且向米苏拉塔革命旅所控制的加尔古尔区总部大院行进。可悲的是，有46人丧生，另有516人受伤。大批民众被动员起来，进行一场非暴力反抗运动，要求所有武装组织撤离。迫于公众压力，米苏拉塔市的部队已宣布撤离该市。若干其他部队也已撤离它们先前占领的场所。

班加西也出现了抗议浪潮，要求驱逐武装部队并重建警察和军队。这种群众抗议是过去几周不安全达到前所未有程度以及班加西和德尔纳有些安全官员和国家官员遭到暗杀和绑架的背景下发生的。政府当局任命了班加西军事指挥官，负责恢复该市及其周围地区的稳定，然后大规模部署利比亚军队。尽管采取了这些措施，但仍有严重问题需要克服。11月18日，班加西军事指挥官逃过一次暗杀，这一事件被视为持续以国家权力象征为袭击目标的这种做法的继续。11月25日，政府特种部队与伊斯兰法支持者组织部队在班加西爆发了激烈交战。政府军死亡人数为9人，伊斯兰法支持者组织也有若干人员伤亡，但人数未公布。尽管通过谈判达成了停火协议，但鉴于有报道说此后发生了以杀害特种部队成员为目标的事件，这一停火协议仍然充满变数。

尽管政府作出努力，迅速在的黎波里部署军队，以防止出现安全真空，但国家军事和警察机构能力薄弱仍然是一个严重问题。最近采取的某些举措将多么全面或持续多久，人们对此也仍有疑问。过去一个月发生的事件再次凸显，有必要与主要武装团体对话。目前，我们认为，至关重要的是，所有各方均应参加对话，并对各种奖励措施取得适当平衡，以启动使武装团体重返社会和最终解除武装的全面进程，从而最终朝着建立国家专属武装部队的方向迈进。

在许多个月一直存在不安全这一背景下，联合国利比亚支助团（联利支助团）要求加强对其驻地的保护。这是为利比亚境内和其他地方的外交使团以及国际和区域机构采取的标准措施。利比亚境内各团体严重误解秘书长要求向的黎波里派遣一支守卫部队的请求以及安理会对这一请求所作的反应，有些团体竟然怀疑这一拟议的安排是进行国际干预的前奏。利比亚政府和联利支助团作出了澄清，被迫指出显而易见的情况。我们将不遗余力地消除误

解和怀疑，不论这些误解和怀疑多么没有道理，并重申联合国利比亚支助团的作用。联利支助团致力于充分尊重该国的国家主权。

8000名与冲突有关的被关押者的境况仍然令人关切。他们多数人继续被武装部队关押，期待得到司法处理。在缺乏有效国家控制或监督的情况下进行旷日持久的关押和审讯，已经造成一个有利于酷刑和其他形式虐待的环境。联利支助团已经发现酷刑的确凿证据。根据记录，自冲突结束以来，已经发生27起人员在羁押中死亡的事件，其中11起发生在今年。联利支助团和人权事务高级专员办事处今年10月发布的我们关于酷刑的报告《利比亚境内关押中发生的酷刑和死亡》，在利比亚国内受到很大关注。利比亚政府欢迎该报告所提出的各项建议。我们确实对已被置于新培训的司法警员权力之下的关押设施条件的改善感到欣慰。在这方面，联利支助团将继续进行其监测工作，并努力协助司法警察建立其根据国际人权标准管理所有关押中心的能力。

我高兴地报告说，国民大会上周颁布了一部关于过渡时期司法的新法律。该法律含有关于查明真相和给予受害者赔偿的规定，并要求在该法律颁布90天内，释放被关押者或将他们交给司法部门审理。联利支助团根据最佳做法提出了广泛意见；有关方面适当顾及了其中一些意见。在相关背景下，我欢迎最近释放了Warfalla部落四名高级领导人。在未被指控或审判的情况下，他们在Al-Zawiyah市被关押了一年多。类似的举措无疑将推动建立法治和实现民族和解这一进程。

自我于11月4日向安理会通报控制便携式地对空导弹和铀裂变材料（亦称“黄饼”）的情况以来，联利支助团已经收到初步资料，但已请求利比亚当局分享更多关于受其控制的便携式地对空导弹的文件。此外，联利支助团希望看到与国际伙伴就武器扩散问题进行更大的合作。关于“黄饼”，我们所收到的资料表明，南部塞卜哈市附近一个不再运作的前军事设施内存放着6400桶“黄饼”。它们处于一个利比亚陆军营的控制之下。

在联利支助团的支持下，一个国际原子能机构派出的视察队将前往核查现有库存及其储存条件。继2013年4、5两月核实销毁近9万公吨芥子气之后，预计一个禁止化学武器组织派遣的视察队将在本月晚些时候前往视察和核实利比亚按照《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》规定义务销毁化学武器的情况。总理设立了一个部际委员会,负责制订一项国家武器弹药管理战略，联利支助团将密切协作这方面工作。

60人宪法起草大会的选举进程继续稳步进展。11月7日完成提名程序，共有700人登记参选，其中包括74名妇女，她们将竞选专为妇女保留的6个席位。目前正在对候选人进行审查，候选人有权对审查结果提起上诉。12月7日公布了初步候选人名单。新成立的全国妇女网络组织在联利支助团的支持下制定了一项联合行动计划，赋予妇女权能并加强其参与政治进程，特别是参加即将举行的选举。

虽然选民登记第一阶段工作已于12月1日开始，但全国高级选举委员会依然保持谨慎，不愿明确定投票日期。部分原因是阿马兹格族社区抵制提名进程。虽然已经为少数文化和民族群体保留了6个席位，但仍有待达成一个可以接受的妥协方案，解决在对少数群体权利的宪法保障方面存在的分歧。

鉴于在国民大会任期问题上继续缺乏政治共识，11月份我召集了一次由各主要政治力量领袖、妇女和其他独立人士40人参加的协商会议，探讨民主过渡管理的备选方案。如同我一个月前召集的第一次协商会议一样，与会者非常坦率地交换了意见，但也显示各方均希望能就今后方向达成一项协议，其基础应是坚持民主进程并认识到必须不惜一切代价防止出现政治真空。

我曾在先前对安理会的通报中强调一场包容性全国对话的重要作用，以化解政治过度分化的状况，形成一个共同的未来愿景，包括对不久的将来

和较长期的未来愿景。在过去几个月中已经提出一些全国对话倡议，联利支助团继续强调，需要一个为所有各方接受的单一进程。

（以法语发言）

联利支助团继续提供咨询和技术援助，以此协助筹备全国对话。这些努力取得了一些进展。11月，我们为各种政治团体代表举办了一次对话和讨论培训活动。令我感到鼓舞的是，参加活动的利比亚各方代表表示了对活动的兴趣，并赞赏联利支助团在这方面发挥作用。他们敦促我们充分坚持这方面努力，我可以向安理会保证，我们将这样做。

主席（以法语发言）：我感谢米特里先生的通报。

我请加萨纳先生发言。

加萨纳先生（卢旺达）（以英语发言）：我谨根据2011年2月26日第1970(2011)号决议第24(e)段，向安全理事会报告该决议所设委员会的工作情况。报告所述期间为9月17日至12月9日。在此期间，委员会成员举行了一次非正式协商。

在11月6日的非正式协商中，委员会听取了利比亚问题专家小组介绍了自其7月临时报告以来的工作的最新情况，并会见了新任专家小组协调员和军火专家。专家小组对尽管得到委员会的协助，但仍在取得某些会员国答复访问请求方面遇到困难表示遗憾。在这方面，委员会已经向6个会员国发出后续信件。在专家小组旅行活动方面，专家小组报告了对5个会员国的访问，其中包括对利比亚进行三次访问，对国际刑警组织总部进行了一次访问，并出席了一次阿拉伯资产追回论坛会议。

在监测制裁措施执行情况方面，专家小组报告，专家小组监测并查询了旅行禁令名单所列个人的旅行情况。在武器禁运方面，专家小组对不断有报道显示存在违反禁令，有武器进出利比亚表示关切。在向利比亚提供先行通知再移交方面，专家小组表示，专家组适当侧重利比亚建立有效力、效率的采购制度的努力。在资产冻结方面，专家小组强调，它继续关注和查询相当数量的会员国执行和遵守联合国资产冻结措施的能力。

同样在11月6日的非正式协商过程中，委员会讨论了悬而未决的问题、利比亚的武器采购程序，以及有关设在利比亚塞卜哈的一个存储设施的问题。据报道，在该设施的存放物中包括有大量的单兵携带防空系统和黄饼，安全理事会于11月4日就该问题举行了非正式磋商。专家小组就此提供进一步信息，强调联合国利比亚支助团和联合国排雷行动处为确保库存安全所做的工作，并表示这些黄饼不经过大量处理不构成严重的安全风险，而这种处理需要国家设施。最后，我向安理会介绍了国际刑警组织和联合国安全理事会特别通告协议的执行的最新情况，报告已经针对委员会名单上所列的17个个人和2个实体颁发通告，另有3个条目缺乏必要的起码识别资料，无法颁发特别通告。

最后，我谨提供关于委员会自上次给安理会的定期报告（见S/PV.7031）以来处理的问题的一些最新数据。在武器禁运方面，委员会收到两份通知，未就此作出负面的决定。委员会还对会员国提出的给予指导的请求作出了回应，并收到一个会员国依照第1970(2011)号决议第13段和第1973(2011)号决议第15段提交的一份涉及武器禁运措施的核查报告。

主席（以法语发言）：发言名单上没有其他发言者了。我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论这个问题。

上午10时30分散会。